

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastión, 39

Mahón, Viernes, 6 de Agosto de 1909

Año XXXVIII. Núm. 10.874

Precio de suscripción en toda España: 2<sup>o</sup> 50 pías. al mes

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen

## Los sucesos de Barcelona

(Conclusión)

Día 27 Julio.—La noche fué en Barcelona relativamente tranquila; pero, aun cuando el paro creyóse que sería solo por veinticuatro horas, y así parecía haberse acordado por algunos núcleos obreros, se vió desde primeras horas que la huelga iba á continuar. De los pueblos limítrofes recibieron noticias confusas, pues al mediodía las comunicaciones estaban cortadas, no quedando expeditas mas que las de Francia.

En Villanueva fué cortada la línea férrea y la telegráfica y la telefónica. Durante la noche en el Pueblo Nuevo fué incendiado un edificio que ocupaban los Padres Maristas.

Por la mañana, una columna de infantería, subdividida en secciones, recorrió las Ramblas y el Paralelo y calles comprendidas entre ambas vías, disolviéndose el público á la presencia de las fuerzas. En varias calles transversales fueron levantados trozos del pavimento y formados montones de adoquines para dificultar la marcha, principalmente á la caballería.

En vista de la actitud del público y de la situación de la ciudad, el señor capitán general publicó un bando previniendo que se haría fuego sin previo aviso contra los grupos que interceptaron la vía pública.

En Gracia, á la entrada de la calle Mayor, grupos de paisanos parapetados en una barricada se tirotearon con fuerzas de caballería; pero al acudir la infantería con dos piezas de artillería, dispersáronse, los que tiroteaban, en todas direcciones.

En la Central telegráfica y en la telefónica dijeron estar incomunicadas, no quedando utilizable mas que el cable.

Se inician nuevos incendios con el de la iglesia de San Pablo y el del Colegio de los Padres Escolapios, de la ronda de San Antonio.

A medida que va entrando la noche, desde los terrados y azoteas se ven surgir nuevos focos de fuego, reveladores del incendio de iglesias y conventos.

Algunas Comunidades han abandonado sus residencias, casi todas ellas antes de los incendios, y algunas, las menos, mientras éstos se incendian, invitados por los mismos incendiarios se refugian en algunas casas.

El tiroteo es continuo, aun cuando la noche lo hace poco efectivo. Las patrullas de caballería son acogidas con aplausos y aclamaciones; pero los incendiarios procuran huir á la presencia de la fuerza, aunque se rehacen inmediatamente.

La noche ha sido verdaderamente trágica. La relación aproximada de iglesias y conventos siniestrados es la siguiente:

San Pedro de las Puellas, San Cugat, San Pablo, Santa Madrona, Parro-

quia de San Andrés, Parroquia de Clot, Jerónimas, Valldoncella, Escolapios de San Antonio, Salesianos de la calle de Manso, Agonizantes, Capilla de Marcús, Maristas de Pueblo Nuevo, Frailes de la Granja, Hermanos de la Doctrina Cristiana de la carretera de Sarriá, Franciscanos de la calle de Santaló, Monjas capuchinas del campo de Galvany, Convento de Loreto, Convento de San Miguel de la calle de Rosellón, Monjas arrepentidas, Magdalenas, Paules, Concepcionistas, San Felipe Neri de Gracia, Beatas del Poblet, Parroquia de San Juan de Gracia, Josefinas del Poblet, Franciscanos del Poblet, Carmelitas de Gracia, Misioneros del Sagrado Corazón de María, Maristas del campo de Grassot, Siervas de María de la calle de Universidad, Parroquia de Horta, Damas negras de Horta, Parroquia de los Angeles (en parte solamente), Seminario Conciliar (en parte solamente), Montesión de la Rambla de Cataluña (en parte).

Día 28.—El amanecer de este día es tristísimo.

A pesar del espíritu de la población en todos el desarrollo de los sucesos ha sido de una serenidad admirable, sin que el pánico llegase á reproducirse con la intensidad que lo grave de lo ocurrido podía hacer suponer; por las calles apenas circula nadie y desde luego no se ven grupos atendiendo las indicaciones del bando que prohíbe su formación.

Las primeras horas del día, hasta las nueve de la mañana, son de una calma solemne, apenas turbaba por algún que otro tiroteo. Después de este hora vuelven á reproducirse los incendios en algunos centros religiosos, que ya habían sido incendiados.

Las tropas acuden á evitar, en lo que pueden, estos incendios, y se producen frecuentes colisiones que mantienen la alarma durante el día.

El capitán general Sr. Santiago sale seguido de poca numerosa escolta á recorrer algunas vías, y en el Paralelo es objeto de una agresión, que repélele escolta y no tiene consecuencias.

En este día llega un correo por línea de Francia, que no era esperado. También llegan nuevas fuerzas de diferentes puntos. Siguen sin publicarse los periódicos.

Entre el vecindario circulan los más extraordinarios rumores, que, á pesar de su gravedad, no consiguen alterar el espíritu de la población.

Las medidas de precaución, como registros, cacheos, etc., son aceptadas por todos sin protestas.

En la calle de Pelayo los agitadores se apoderan de una casa desalquilada, destinada á Delegación de Hacienda, desde la que hacen algunos disparos.

La noche, aunque agitada, transcurre

sin que la gravedad de los sucesos aumente.

Día 29.—La mañana, hasta las nueve, la tranquilidad es casi completa. El vecindario se dedica á aprovisionarse, realizándolo sin grandes dificultades, aun cuando falta carne fresca y escasea algun otro artículo.

Por la mañana se asegura haber caído en poder de los revoltosos las armas del batallón de los Veteranos de la Libertad.

Desde media mañana el tiroteo es bastante vivo, y especialmente en la parte izquierda del casco de Barcelona, en el clot y en San Martín. En estos dos últimos sitios la refriega ha sido bastante dura, habiendo jugado la artillería.

En la calle de Valencia, al incendiarse nuevamente el convento de las Concepcionistas, el grupo es tiroteado por la fuerza pública.

La correspondencia pública expídese por mar á Tarragona. Se oyen frecuentemente disparos hechos desde los terrados en diferentes puntos de la población. Se realizan numerosas prisiones. Sigue el día sin publicarse periódicos ni recibirse de fuera.

Día 30.—Amanece el día con tranquilidad. A las dos de la tarde hay un nuevo tiroteo en las Concepcionistas.

De tres á cinco, todo parece haber terminado en el centro de la ciudad, y las gentes salen á la calle á sus quehaceres y en busca de noticias y periódicos de fuera. Se ponen á la venta algunos en varios kioscos de la Rambla; pero á poco se producen algunas alarmas y vuelve á quedar despejada la vía pública. En la calle de la Universidad, y especialmente en la plaza de Letamendi, á las cinco de la tarde, hay un vivo tiroteo, entre los incendiarios que pretenden pegar fuego á un pequeño convento de las inmediaciones y la fuerza pública que lo impide.

Sin graves dificultades circulan los carros para el reparto de la carne á los tablajeros. Las calles están á oscuras por falta de gas desde hace dos días. Únicamente el alumbrado eléctrico luce en las que lo tienen.

Día 31.—La noche de ayer á hoy ha sido tranquila. El día se presenta con aspecto de acentuada normalidad. A las once de la mañana los grupos han intentado el asalto de un convento situado en la calle de Roger de Flor, y según nota oficial, la guardia civil ha disparado sobre el grupo, causando seis muertos, buen número de heridos, y detenido á diez y seis individuos.

La dificultad del día estribaba en ser fecha de pago de jornales y salarios, y en una reunión celebrada por los principales elementos fabriles se adoptó el acuerdo de pagar sus jornales á los obreros que el lunes se presenten al trabajo.

Este acuerdo parece haber influido en gran manera para restablecer la tran-

quilidad.

Día 1.º Agosto.—La noche ha pasado en absoluta calma.

El público, desde primera hora, ha invadido las calles, y la normalidad parece definitivamente recobrada.

Se ven muchas señoras, los carruajes circulan con absoluta libertad, se ha restablecido la marcha regular de los omnibus y circulan todos los tranvías cuyas líneas están en condiciones de hacerlo.

De «El Telegrama del Riff», diario que se publica en Melilla, copiamos el siguiente hermoso artículo:

### EL PUEBLO Y EL EJÉRCITO

El pueblo de Melilla dió el día 23, hermosísimo ejemplo de amor al Ejército, de fraternidad humana, de sentimientos nobilísimos, de caridad heroica.

Benditos sean los paisanos, que despreciando su vida retiraban los heridos de las guerrillas.

Benditos los que entre las balas traidoras de los riffenos saciaban la sed de los defensores de la patria y les reposaban de municiones.

Benditas, mil veces benditas, las mujeres que acudían en socorro de los heridos, dándoles alimentos, confortando sus cuerpos, extenuados por las fatigas, con caldos, refrescos, leche, y bebidas espirituosas.

Benditos los niños que mantenían derechos los brazos de lesionados y como sus madres, les hacían objeto de solícitos cuidados.

Almas nobles y generosas, las que ayer disteis la vida sin haber prestado el juramento que presta el soldado.

Benditas todas seáis. El Ejército no olvidará vuestra conducta.

Vimos escenas conmovedoras, escenas dignas de ser descritas por pluma cervantina; cuadros de conmovedora belleza, de altruismo sin límites.

Mujeres de Triana, de la playa, del Mantelete, de Alcazaba; mujeres pobríssimas que tal vez no tendrían pan para sus hijos, adquiriendo al fiado latas de leche condensada para ofrecerla en vasos á los heridos.

Hombres de alta posición social cargando sobre sus espaldas soldados moribundos, niños, criaturitas divinas, alentándoles y llevando á sus labios bebidas refrescantes.

Hermoso, sí, muy hermoso, muy consolador, era todo aquello. Una buena obra realizarán quienes nos faciliten nombres, para que España entera los conozca, y el Ejército les rinda el debido homenaje.

Si en todas partes hubiera tal comunidad de afectos, tan grande concentración de sentimientos, ante la nación española se abilitarían risueños horizontes.

Bravo por los paisanos de Melilla.

cuya sangre corrió ayer mezclada con la sangre de sus hermanos, los soldados.

## LA JORNADA DEL 23

Es de las que deben escribirse con letras de oro en el glorioso libro de la historia patria.

Jefes y soldados, enardecidas sus almas por el entusiasmo, rivalizaron en sacrosanto ardor bélico para defender este pedazo de territorio español, en el cual tiene la patria puestas todas sus mejores intenciones, y que es segura garantía de que España ha de cubrirse de inmarcesible gloria.

La audaz osadía del enemigo, intentando agredir la plaza de Melilla, precisaba un castigo ejemplar, y de imponérselo se encargaron las columnas del bravo general Real, del bizarro y heroico coronel Alvarez Cabrera y del valeroso teniente coronel Aizpuru, rechazando con bajas tan sensibles como numerosas, al atrevido enemigo, al que fueron persiguiendo mas allá de dos kilómetros, y evitando con tan temeraria persecución que la harka llegara a conseguir sus locos propósitos de penetrar en la plaza.

En el brillante y doloroso hecho de armas del día de ayer, tomaron parte activa y valerosa las fuerzas de Madrid, desembarcadas momentos antes, las cuales se dirigían al campo de operaciones dando vivas entusiastas a la patria.

Poco tiempo después, algunos de dichos soldados daban su sangre por la nación en que nacieron, demostrando con ello la sinceridad de sus vítores a la tierra que adoran y que adoramos todos y que adoraremos mientras que en pechos españoles quede un aliento de vida y un sentimiento de amor patriótico.

Grande es la osadía del enemigo, pero mucho mayor es el valor arrojado y temerario del brazo armado nacional a quien tiene España confiados sus intereses y sus prestigios.

Jornadas como las de ayer llenan del más legítimo orgullo el alma nacional, y depositan en nuestros corazones la seguridad más absoluta de que, a la postre será nuestra la más hermosa victoria que será la del heroísmo, la del progreso y la de la civilización.

¡Viva España! ¡Viva su invicto Ejército!

## LA NOCHE DEL JUEVES

Suspendimos la información de nuestro último número al cesar el tiroteo de ayer tarde.

Como consecuencia de él y de los disparos se supo que la harka había tenido numerosas bajas.

## LA COLUMNA DEL CORONEL CABRERA

A las ocho de la noche llegó al campamento del Hipódromo el ayudante de S. E. el general Marina, comandante de Estado Mayor, Sr. Morales, el cual era portador de instrucciones escritas para el jefe de aquel campamento, el bizarro coronel de Infantería D. Venancio Alvarez Cabrera.

Poco tiempo después llegaban a dicho campamento importantes tropas de refuerzo, que iban presentándose al referido jefe, manifestándole que tenían órdenes de ponerse a su disposición.

Dos horas mas tarde se ponía en marcha al mando del coronel Sr. Alvarez Cabrera, llevando a sus órdenes al comandante de Infantería Sr. Moratinos, una columna compuesta de dos compañías del regimiento de Africa, una de

Melilla, dos del batallón Cazadores de Reus y otra del de Alfonso XII, mas una sección de Artillería de Montaña.

Antes de ponerse en marcha la referida columna, se recomendó la mas escrupulosa y eficaz vigilancia a los destacamentos de la Posada del Cabo Moreno y de la primera caseta, como también a las fuerzas que quedaron destacadas en el Hipódromo.

## PLAN DEL ENEMIGO

Al parecer se habían tenido fidedignas confidencias de que la harka, distribuida en varias y estratégicas posiciones, y engrosada considerablemente por nuevos contingentes bien armados y municionados de las kábilas M'Talza, Beni-Buyagi, y algunas fronterizas de Alhucemas, se proponían dar una sorpresa a la plaza, haciéndola objeto de una violenta, brusca y desesperada agresión.

Como se confirmaran por confidencias posteriores las recibidas anteriormente, se tomaron las oportunas medidas para rechazar con éxito la agresión del enemigo, y demostrarle una vez mas que son totalmente inútiles cuantos intentos realicen para agredir con la mas ligera sombra de éxito la plaza de Melilla, defendida, no ya solo por héroicos militares, sino también por el espíritu viril é indomable de esta patriótica población, siempre dispuesta a todo.

La columna antedicha, en combinación con otras que debían salir poco tiempo después, tenia por objeto sorprender a los contingentes de las kábilas ocultos en los barrancos centrales del Gurugú, que noches anteriores les habían servido de caminos cubiertos para ganar las posiciones que solían ocupar para hostilizar los campamentos españoles, a fin de evitar los referidos ataques nocturnos de los mismos.

## EL COMBATE

A las seis de la mañana se generalizaba el combate.

Nuestros valientes infantes subieron por las ásperas pendientes, y seguramente habrían sido copados los marroquíes a no haber recibido precisamente en aquella hora un poderoso refuerzo de gente de Alhucemas que se hacía ascender a dos mil combatientes.

Súpose entonces que el plan de los moros era permanecer ocultos hasta el mediodía para lanzarse como un torrente desbordado sobre la plaza.

Nuestra acción hizo abortar tales proyectos, pues los soldados españoles atacados por fuerzas enemigas, muy superiores en número, se vieron obligados a defenderse con el heroísmo de siempre, siguiendo hacia arriba hasta ganar la posición de Sidi-Muza a cargo del teniente coronel Baños.

La marcha de la columna fué sembrando la muerte por todas partes. En los barrancos quedaron muertos los moros a centenares, sorprendidos en sus guaridas de fieras.

Nosotros tuvimos sensibles pérdidas, como otra cosa no podía suceder, dado que las posiciones dominantes estaban ocupadas por los poderosos refuerzos llegados de las kábilas fronterizas a Alhucemas sin que pudieran impedirlo otras dos columnas pequeñas mandadas, respectivamente, por el general Del Real y teniente coronel Aizpuru, de la brigada disciplinaria salidas como complemento de la operación.

## SIN DETALLES

No conocemos detalles de la jornada

de ayer; sólo sabemos que el coronel Cabrera, el jefe prestigioso que ocupando un destino tranquilo en la Península se apresuró a pedir fuese enviado a esta plaza para tomar parte en las operaciones, sucumbió en el combate llegando a la posición de Sidi-Muza en brazos de los suyos.

Hubo, además, muchos heridos en clases é individuos de tropa, siendo conducidos, todos rápidamente a la plaza para ingresar en ambulancias de Sanidad militar, fueron ayudadas por muchos paisanos, entre los cuales se encontraban varios redactores de la prensa de Madrid, representada en Melilla. Algunos vecinos de esta plaza recibieron heridas honrosísimas, siendo uno de ellos don Juan de Dios Egea. Periodistas y vecinos de Melilla llegaron hasta las propias líneas de fuego.

## UN CAÑÓN EN PELIGRO

Una de las piezas de las secciones de Montaña que tomaron parte en la operación, estuvo en peligro de caer en manos del enemigo.

Barridos por el fuego de las posiciones superiores que hacían los moros, los sirvientes del cañón y los infantes que protegían su fuego, hubo un momento en que pudo temerse que los moros trataran de apoderarse de él, pero esto no podía ocurrir mientras allí quedaran españoles.

En efecto, los tenientes Carrasco don Ricardo), y Artal, de la brigada disciplinaria, defendieron la pieza, hasta que momentos después llegó una compañía de un batallón de Cazadores, y aquella quedó asegurada y retirada para retroceder en busca de un convoy de municiones que llegaba, pues ya se había agotado el repuesto, después de un mortífero fuego que llevó la muerte a las crestas vecinas.

En aquella ocasión, como en todas las demás del combate, las tropas se condujeron brillantemente impidiendo con sus fuegos que los moros realizaran sus intentos.

## POR LA TARDE

El combate continuó durante la tarde, pues los moros, cuyo número era incalculable, era bastantes para hostilizar a un tiempo a los convoyes que se dirigían a las posiciones y a éstas.

Un núcleo muy importante de rifeños se corrió por las lomas yendo a postrarse al poblado de Mezquita, cuyos habitantes, como hemos dicho, se habían refugiado en territorio español en las proximidades del fuerte de Reina Re gente.

En vista de ello, la batería colocada en la loma inmediata al lavadero de la compañía «Norte Africano», ocupada por el general Marina, rompió el fuego contra la Mezquita.

Los disparos fueron muchos y ciertos.

Desde la batería de San Felipe, con auxilio de unos buenos gemelos pudo verse el efecto mortífero de las granadas estallando sobre las cabezas de los enemigos cuyo objetivo era batir a la referida posición del general Mrrina y a las tropas que ocupaban posiciones en las lomas del Gurugú.

(Concluirá).

## La filia de las torturas

Barcelona 5.

Informados debidamente de los hechos y circunstancias que han servido de pretexto para tales versiones y de-

bidamente autorizados por la Rda. Madre Priora de las Religiosas Agustinas del Convento de Santa Magdalena, vamos a explicar los aludidos hechos, de suerte que nadie que de buena fé haya sido víctima del engaño, pueda continuar en el mismo, sin perjuicio de que se ejerciten las acciones correspondientes respecto de los que continúen su campaña de difamación. A tal efecto hacemos constar los siguientes extremos:

1.º Segun costumbre de la Comunidad de acuerdo con la Regla, las Religiosas se entierran con la correa del hábito, y además para que su actitud sea mas compuesta cuando se exponen los cadáveres al público despues de la muerte, suelen atarse sus piés y manos. Estas son las ataduras que tanto han llamado la atención de los cadáveres profanados.

2.º En el antiguo convento de las Magdalenas, cerca de la Riera de San Juan, existian como en otros muchos, sepulturas donde se enterraban los restos de las personas que habían favorecido al convento y deseaban ser allí sepultadas con sus familias. Al edificarse el actual, inaugurado en 1880, entendieron la Religiosas que cumplían la voluntad de los difuntos protectores de la Comunidad, trasladando al nuevo Convento los restos que encontraron en las sepulturas del antiguo, entre los que habían esqueletos de hombres y niños, cuyo hallazgo explotado por los anticlericales ha dado tanto que hablar.

3.º Hace algunos años que Sor Teresa Boasons, Religiosa Agustina del Convento que nos ocupa, perdió el juicio hasta el punto de no poder continuar con sus compañeras, que por prescripción facultativa, la tuvieron recluida en el manicomio del Hospital de la Santa Cruz, de la barriada de San Andrés de Palomar. Allí estuvo tres años y medio, al cabo de los cuales, curada de la enfermedad, regresó al Convento; pero habiendo recaído y no queriendo as buenas Religiosas separarla otra vez de su lado, construyeron para ella un cuarto aislado con todas las precauciones y circunstancias adecuadas al género de enfermedad, á donde era llevada la pobre Religiosa, que aun vive, á veces, á instancia de la misma cuando se sentía amenazada de algún ataque.

He aquí la explicación del famoso cuarto del tormento, que tanto ha explotado en estos días la fantasía popular por un lado y el odio anticlerical por otro.

Una vez más se ha impuesto la verdad, destruyendo las fábulas con que se ha pretendido deshonrar a las víctimas del fanatismo de los enemigos de Cristo.»

## Cartera de Mahón

—«O»«OO»«O»—

Según vemos en los colegas de Palma, nuestro ilustre amigo, el Diputado por Mallorca, D. Alejandro Rosselló, visitó al Sr. Gobernador civil para que felicitase en su nombre y en el del partido liberal mallorquin, del que es jefe, al Ejército por su heroico comportamiento, ofreciéndose al mismo tiempo a aquella Autoridad, como hombre público, para cooperar a la conservación del orden.

El Sr. de Irazabal agradeció el ofrecimiento.

Ese rasgo de noble patriotismo y de

acendrado amor cívico del Sr. Rosselló, no solo le enaltece en su prestigiosa personalidad, si no que ensalza al mismo tiempo al partido liberal, que dignamente representa en la isla hermana, nuestro querido amigo.

Temerosos de contrariar la modestia, bien reconocida del Sr. Linares, nos abstuvimos de todo comentario cuando publicó el bando, á raiz de la suspensión de garantías constitucionales.

Pero ahora que le vemos reproducido en los periódicos mallorquines, y no se puede tachar de apasioados, tenemos verdadera complacencia, además de su correctísima redacción, es una perfecta muestra de condiciones de gobernante, que en alto grado posee nuestra Delegación del Gobierno.

Prosiguiendo la Comisión designada para el emplazamiento del nuevo polverín, sus trabajos continuó ayer tarde la inspección y reconocimiento en la casa de San Esteban.

Los Sres. Quintas y Riera, que constituyen y representan el ramo de marina, señalaron el terreno, donde á su juicio debe ser construido el edificio.

Aceptado por la Comisión el señalamiento efectuado por los Señores de Marina, se solicitó del propietario el importe del terreno, suponiendo esto lo haría justificar y daría conocimiento de su valor.

El vapor-correo «Isla de Menorca», debe salir esta tarde á las siete, para Palma.

Al anocheecer de hoy se cantarán solemnes Completas en la parroquia iglesia de Nuestra Señora del Carmen, en honor de San Alberto y se bendecirá el agua, llamada de San Alberto.

Mañana, festividad de dicho Santo, á las ocho y media se cantará Misa mayor, en la que predicará el Rdo. señor D. José Mercadal, Coadjutor de dicha Parroquia.

El empresario del «Teatro de Verano» D. Diego Nicolás ha recibido una variada colección de películas que se estrenarán en la noche de mañana, pues en la de hoy no hay función.

Hoy ha llegado de Barcelona don Francisco Tressols, primer actor dramático, que viene con el objeto de tratar con la Empresa del Teatro Principal, para dar una serie de funciones de verso castellano en los próximos meses de Septiembre y Octubre.

Nos alegraríamos que pudieran venir á un acuerdo, pues ya el citado señor Tressols trabajó en nuestro Principal el año de 1888 con una compañía catalana y dejó muy grato recuerdo de su labor artística, demostrando que reúne buenas condiciones de actor.

El vapor-correo «Monte Toro» ha fondeado á las 7 y media de esta mañana, procedente de Barcelona, conduciendo, además del pasaje, unos sesenta individuos de tropa, que estaban disfrutando licencia.

Tenemos á la vista el programa de los festejos organizados por el Ayuntamiento de Alayor, para la fiesta cívico-religiosa que se celebrará en los días 14 y 15 del corriente, en honor del excelso patrono de aquella villa, San Lorenzo.

Hé aquí el programa:  
Día 14.—A las dos de la tarde repique general de campanas.  
A las cuatro organización de la cabal-

gata que siendo presidida por una Comisión del Ayuntamiento, estará formada por Mayordomos representantes de las diferentes clases sociales y otros individuos nombrados al efecto.

A las cinco la campana mayor de la parroquia anunciará la salida de la cabalgata, Ayuntamiento y Clero para la iglesia de San Pedro donde se cantará solemnes Completas, terminadas las cuales y de regreso á la población, se verificará el acostumbrado paso de la cabalgata por la calle Mayor, Plaza Constitución y calle Palmer, retirándose después.

A las ocho repique de campanas, apareciendo profusamente iluminadas las principales calles de la Villa.

De nueve á once y media tocará la música en la Plaza de la Constitución, soltándose varios globos aerostáticos y fuegos artificiales.—Bailes públicos.

Día 15.—A las seis de la mañana di- na por la banda de música.

A las seis y media salida de la cabalgata que recorrerá la población, dirigiéndose á la iglesia de San Pedro, donde á las siete y media se celebrará por el Mayordomo Capellán el Santo Sacrificio de la Misa durante la cual tocará la banda de música.

Para tomar parte en las carreras que han de tener lugar en la tarde del día 15, deberán los dueños de caballerías, inscribirse en la Secretaría del Ayuntamiento depositando cada uno de ellos á saber:

- Los de caballos. . . . . 2'50 ptas.
- Los de potros . . . . . 2'00 »
- Los de mulas . . . . . 1'50 »
- Los de burros . . . . . 1'00 »
- Los de pollinos . . . . . 0'50 »

Dichas cantidades las distribuirá la Comisión encargada en premios ó accésits.

En el correo que sale hoy se cursan las ordenes oportunas, para la incorporación á los Regimientos que guarnecen esta plaza, de los individuos que se encuentran disfrutando licencia.

Deben ser incorporados todos los que sean necesarios hasta completar el número de 800 plazas, que se asigna á cada uno de dichos Cuerpos.

Pasajeros llegados esta mañana de Barcelona en el vapor-correo «Monte-Toro»:

- D. Federico Inetas; María Corso; Carmen de Sapiña y hermana; María Torres y sobrino; Luis Salvador; Eduardo Generes; un capitán de artillería y señora; un teniente de artillería; un obrero ajustador; Ignacio Sapollino y esposa; un teniente de artillería, señora y dos hijos; Gabriel Coll; Margarita Cardona; José Pons y esposa; Juan Ferrer; Pedro Pagés; Alfredo Miguel; Irlanda Palmaisi; José Martí; Dolores Camps; Francisco Fresch; Francisco Oller; Sebastián Timoner; Juana Pons; Jaime Gomila, esposa y hermano; José Valls; Sabina Lopez.—María Torres; Antonio Ballester; Dolores Peralta; Juan Rull; Rafael Murdiano; Juan García; Juan Guardia; Antonia Orfila; Juan Buxadé; 66 individuos de tropa; Sebastián Barceló y hermano; Amado Mayol; José Anglada; Ana Vidal; Benita Robert; Gregorio Bagur, y un salesiano.—Total, 120.

El dueño de los almacenes de tejidos «Santa Maria», situado en la plaza de la Constitución núm. 9 é Iglesia núm. 1, participa, que con motivo de fin de tem-

porada de verano, y con el objeto de renovar existencias, liquidará durante todo el presente mes los géneros de la actual temporada, á precios de fábrica.

### Noticias militares

Se ha concedido licencia para contraer matrimonio al capitán de infantería D. Luis Uhler y Taltavull con doña Antonia Terres Coll.

—En las altas ocurridas en la escala general de sargentos reemganchados con premio que deben tener lugar con fecha primero del actual figuran los siguientes pertenecientes á esta guarnición:

- D. Abelardo Pampillon Real; Gabriel Morales Exposito; Dimas Carrasco Puerto; Miguel Gayá Bauzá; Juan Sanchez Santiago; Manuel Madrigal Rodriguez; Baldomero Hernandez; Esteban Ferrer O iver y Julio Suarez Roselló.

### ESTADÍSTICA

COTIZACIONES	VALORES PÚBLICOS
	Madrid 5.—4 t.
4 por 100 interior. . . . .	84'30
Idem 5 por 100. . . . .	101'25
Acciones Banco España. . . . .	453'00
Comp. Arrend. Tabacos. . . . .	000'00
París á la vista. . . . .	9'40 á 00'00
Londres á la vista. . . . .	27'56 á 00'00

### CULTOS

Santo de hoy.—La Transfiguración del Señor y S. Justo.

Santo de mañana.—Stos. Cayetano fundador y Alberto de Sicilia.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de los Angeles en S. Francisco.

Oracion de las Cuarenta-Horas en la parroquia del Carmen, á cargo de la Adoración Nocturna, estando el Señor de manifiesto por la tarde de 7 á 8 y media.

Mañana, sábado, en la iglesia de San Cayetano, Llumasanas, habrá Misa á las 7 con motivo de ser el día propio del Santo Titular de la iglesia. Por la tarde á las 7 y media se cantarán solemnes Completas en preparación á la fiesta solemne de San Cayetano Patrón del Caserío, Salve y los gozos, bendición con la memorable Reliquia y adoración de la misma.

En el Carmen, á las 8 Misa mayor en honor del glorioso San Alberto de Sicilia Carmelita con sermón á cargo del Sr. D. José Mercadal Pbro., por la noche se dará principio al piadoso Octavario que todos los años se dedica al milagroso San Alberto Confesor.

### ATENEO OBRERO

Agrupación para la construcción de casas para obreros.

Se participa á los Sres. Socios de este Ateneo, que en la Secretaría se halla de manifiesto una lista para que puedan afiliarse á dicha agrupación.

Al mismo tiempo se convoca á los que se afilien á dicha sección, los lúns, martes y viernes de cada semana para tratar de la redacción del reglamento y otros asuntos interesantes á dicha agrupación.—Mahón 2 de Agosto 1909.—Por la Comisión Organizadora, Juan Pavia.

### Nuestros telegramas

#### CONFERENCIA ABONADA

Palma 6.—14'00.

#### EXCEDENCIA

En el Gobierno civil de esta Provin-

cia se ha recibido una Real orden, por la cual se declara excedente del servicio, al Director de esta Estación Sanitaria D. Pedro Puig.

#### TELEGRAMAS PARTICULARES

Por telegramas particulares recibidos respecto á la situación de Melilla, se sabe, por referencias de caracterizados rifeños, que éstos se muestran muy cansados y completamente desanimados, deseando cesen las hostilidades.

Ayer reinó completa tranquilidad.

Las tropas efectuaron todos los servicios sin el menor incidente.

Se supone que por ser hoy día de mercado, se reunirán los Jefes de las cábilas, y que tomarán acuerdos.

#### SUSCRIPCIÓN EN ZARAGOZA

La suscripción abierta en Zaragoza por la Junta de Damas, ha resultado un gran éxito, recaudándose importantes sumas en favor de las familias de los muertos y de los heridos en la guerra de Melilla.

El domingo próximo se celebrará en la Catedral una solemne función religiosa para la pronta terminación de la guerra.

#### SEQUÍA

La presente sequía ha causado verdaderos daños en los pueblos de Aragón, ocasionando muy sensibles perjuicios.

#### TERREMOTO

Dicen de París, que ayer en Brest, se ha sentido uu temblor de tierra, sin que ocasionase desgracias personales, siendo los daños materiales de escasa importancia, produciéndose, como es consiguiente gran pánico.

#### NAUFRAGIO

Telegrafian de Londres, que entre el Cabo de Buena Esperanza y el Cabo Point, ha naufragado un vapor inglés.

Se han ahogado seis pasajeros, ignorándose la suerte de 39 pasajeros más.

#### HUELGA

En el Ferrol se han declarado en huelga 400 obreros de los Astilleros, pidiendo aumento de salario.

Las autoridades han intervenido y procuran solucionar el asunto.

#### DECLARACIONES DE CAMBÓ

Ayer hizo importantes declaraciones el Sr. Cambó, importante personalidad de la derecha solidaria y Diputado á Cortes por Barcelona.

Refiriéndose á los luctuosos sucesos de estos días, ocurridos en Cataluña, principalmente en Barcelona, ha dicho que el alzamiento tuvo por causa el llamamiento al servicio de los reservistas, pero que hubiera resultado imposible todo movimiento sedicioso, sin la intervención dep orable de los anarquistas, que están perfectamente organizados, y que son los autores de las algaradas salvajes y sin precedente que se han presenciado.

PALMER.

### CRIADO

En el Casino «La Union» se necesita uno que esté bien enterado del servicio de café y entienda algo de cocina.

Para informes dirigirse al Conserje del Casino y le enterará de las condiciones.

Imp. de M. Parpai, Bastión, 39

# SALES JULIA

Las eminencias médicas recomiendan el uso de las legítimas aguas de *Vichy-Etat*, de fama universal. Para tener completa garantía de autenticidad, pidan: *Vichy-Hôpital* (estómago), *Vichy-Célestins* (vías urinarias), *Vichy-Grande Grille* (higado). El embotellamiento se efectúa en los mismos manantiales, bajo la inspección de un delegado del Estado. No fiarse de intrusiones, propaladas por falsas denominaciones de Vichy, de aguas cuyos manantiales no existen en Vichy. Exijase *Vichy-Etat*.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**  
COMANDANCIA DE MARINA  
Entrado el 6.—De Barcelona, vapor-correo «Monte-Toro».  
Despachado el 6.—Para Palma, vapor-correo «Isla de Menorca».

**SEMÁFORO OFICIAL**  
Vigía de Bajoll 6.—8 m  
Barómetro 754'5; viento NE. muy flojo; mar rizada; cielo despejado.

**Tois els que tinguin el ventrell delicat** ab tendència á cor agre, usin ditas SALES en lloch de las ayguas de Vicchy, y abundran millor resultat, ab major economia. De venta al preu D'UNA peseta la caixa metálica, luxosamen litografiada, contenint 12 pepers pera preparar 12 litres d'aygua.—Demáninse en las principals farmacias, Vicens Ferrer, Plassa del Angel; Reynald Herreros, Rambla de las Flors; J. Juliá, Bonavista 9, Gracia, y principals.  
A MAHÓ, LOS SEÑORS VALLS Y POS; Y A CIUTADELLA, EL SEÑOR ARGUMBAU.

**DISPEPSIA**  
y enfermedades del estómago é intestinos  
se curan en poco tiempo el 98 por 100 de los enfermos á quienes su médico receta para las afecciones de las vias digestivas el

**ELIXIR SAIZ DE CARLOS**  
(Stomalix)

el mejor y más seguro medicamento, como lo demuestran 15 años de éxitos constantes en el mundo entero, para combatir las *digestiones perezosas, suiedad de la lengua, pérdida de apetito, acedias, dolores y ardor de estómago, vómitos, vértigo estomacal, cólicos, flatulencias, diarreas en el adulto y en el niño, incluso en la época del destete.*

CURA estas afecciones porque quita el dolor y molestias de la digestión, auxilia el poder digestivo, abre el apetito, tonifica y el enfermo se nutre y digiere sin dificultad.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID.  
Se remite por correo folleto á quien lo pida.

**Société generale de transports maritimes á vapeur**  
**LÍNEA DE BUENOS AIRES**  
Saldrá de Barcelona el 21 Agosto directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés  
**PARANÁ**  
admitiendo carga y pasaje.  
Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.<sup>a</sup>, Dormitorio d. S. Francisco, 25, principal.—Barcelona  
Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

**Société France Amerique**  
**LÍNEA BRASIL-PLATA**  
Saldrá de Barcelona el 17 Agosto para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires, el grandioso y acreditado vapor francés  
**LES ALPES**  
admitiendo carga y pasaje  
Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.<sup>a</sup>, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.—Barcelona.

**EL MEJOR CAFÉ: el primitivo: el único**  
es el verdadero torrefacto

**LA ESTRELLA**  
De venta en los principales establecimientos de la isla.  
Representante en Menorca: Mateo Vives, calle de San Roque, 15.—MAHÓN. 30—30

**Á LLUMESANAS**  
El sábado y Domingo por celebrar el Caserío de Llumesanás la fiesta de San Cayetano, en el horno, al lado de donde vivía Angel, se servirán comidas cenas, almuerzos, y refrescos á precios módicos así como vinos y licores en abundancia, empanadas, e' rico moscatel. etc. etc.  
La direccion y servicio corre á cargo de Pedro Oliver y Juan Camps.  
Avisando se prepara comidas, cenas y almuerzos.  
Habrá cuartos reservados para familias.

**PARA VENDER**  
Un carruaje para la venta de vino, otro para conducir sillares y un torno-cecazo, todo por un precio módico. Para informes dirigirse en el caserío de Torret, núm. 26, 6—6

**La victoria de los Medicamentos**  
**EMERIN**  
Del Griego cura en un solo DÍA  
Tomando á tiempo EMERIN corta el progreso de la  
**SÍFILIS - VENÉREO - ANEMIA**  
**EN EL PRIMER DIA**

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos EMERIN se han impuesto. A los incrédulos, el pago después de la radical curación.

LOS CONFITES EMERIN dan á las vías génito-uritarias el estado normal; evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las ESTRECHECES URETRALES, POSTRATITIS, URETRITIS, CISTITIS, CATARROS DE LA VEJIGA, CALCULOS, INCONTINENCIA DE ORINA, FLUJOS BLANCOS DE LAS MUJERES, BLENORRAGIA (gota militar), etc. Una caja de CONFITES EMERIN con la debida instrucción, CUATRO PTAS. CINCUENTA CTS.

EL ROOB DEPURATIVO EMERIN, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la SÍFILIS y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdida de las seminales, polluciones, espermatorrea, herpes, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo EMERIN con la debida instrucción, TRES PTAS. CINCUENTA CENTIMOS.

El Regenerador de la Sangre EMERIN es el MEDICAMENTO SUPERIOR A TODOS LOS CONOCIDOS HASTA HOY.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar BIENESTAR, BUEN COLOR, FUERZAS Y VIDA, siendo el EMERIN el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El EMERIN es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente la *clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrófulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, aturdimiento, hinchazón, enema, etc.*

Un frasco de EMERIN con la debida instrucción, 7 PESETAS.  
Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al *Inventor* MEDICAMENTOS EMERIN, Rambla de las Flores, 26, 1.º, Barcelona y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

De venta en Mahón:  
Droguería de los Sres. Valls y Pons.—Calle Nueva  
Los medicamentos EMERIN para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.  
R. Gliciriza 4, Smilax 4, Rheum 2, Cinchona 2, Solanum D. 2, Iod. Pots. 0'10, C. Apollina 0'05, Terebinthina 0'10, Triticum C. S. Acid. Benzoiic 0'01, R. Hipofosfitos 4, Sal de Pelletier 0'50, Manganosa 0'20, Ferrosa 0'10, Nux vomica 0'01. 18—20

**MIEL PURA Menorca**  
**APIARIOS ANDREU**  
Extra fina, al por menor, á ptas. 0'85 ó sean 34 cént. de esc. la lib. de 400 gr.  
Clase superior, al id. á ptas. 0'75 ó sean 30 cént. de esc. la lib. de 400 gr.  
Tienda de D. Francisco Pons; esquina calle del Pino núm. 25 (a) Cap-blanc  
NOTA.—Debido á la gran sequía, ser los calores muy evaporantes y la flora escogida este año; la miel es sumamente espesa, fina y en reducidísima cantidad. Así es que los añicionados á saborearla líquida, de no proveerse cuanto antes, se verán privados de ese deleite, pues *toda la que no esté adulterada* (con glucosa, agua ó mieles inferiores) estará crista izada (hecha azúcar) —dentro de poco—cuya miel en terrón tanto apreciarán los turróneros para productos legítimos; no obstante.  
Al por mayor; calle de Isabel Segunda, 49. MAHÓN.

**MINIATURA PEKA**  
**NOVEDAD Y ECONOMÍA**  
En la platería del Sr. Rotger, calle Nueva, esquina Arravaleta, se venden monturas en oro chapado para las renombradas MINIATURAS PEKA.  
Comprando un dig. imperdible u otra alhaja de las comprendidas en el catálogo que dicha casa tiene á disposición del público, se adquiere el derecho á una miniatura. Precio mínimo de una montura 2 pesetas.  
El comprador debe entregar una fotografía buena y clara (no velada) de la cual se le hará en pocos días la reproducción en miniatura, lo mismo iluminada, que en color de fotografía si así lo prefiere el comprador. Las fotografías se devuelven sin deterioro alguno.  
Las MINIATURAS PEKA constituyen un adorno elegante y nuevo. Son además inalterables.  
Véanse algunas muestras en los escaparates de la  
**Joyería y Platería de D. José Rotger Nin**